

Câmara Municipal de Azambuja

# Agenda Cultural N30

JANEIRO/FEVEREIRO/MARÇO 2010

# ÍNDICE /

---

02	EDITORIAL
04	SEMANA DA JUVENTUDE
06	JUVENTUDE
07	MÚSICA
08	CICLO DE CINEMA SÉNIOR
11	RETRATO
14	DESPORTO
19	ACÇÃO SOCIAL/EDUCAÇÃO
20	OUTROS EVENTOS
21	NOSSO ASSOCIATIVISMO
24	LER / VER / OUVIR
26	BIBLIOTECAS
30	MUSEU MUNICIPAL
34	HISTÓRIA E PATRIMÓNIO CULTURAL
38	TURISMO



**Vereador Marco Leal**  
Vereador dos Pelouros da Cultura, Património Cultural, Desporto, Juventude e Ocupação de Tempos Livres, Colectividades e Emprego.

---

## EDITORIAL/

Entrámos num novo Ano, porventura, com a perspectiva de realizar novos projectos, mas com a certeza de dar continuidade às nossas vidas pessoais e profissionais. O mesmo se aplica a equipas de trabalho e a parcerias e colaborações que vamos ganhando ao longo do tempo. É essa a realidade desta Agenda Cultural que trimestralmente e de ano para ano vai acontecendo. Aqui se edita todos os eventos que vão ocorrendo um pouco por todo o Concelho e, também aqui, vos apresentamos a programação cultural da responsabilidade da autarquia.

O destaque deste trimestre é, uma vez mais, a Semana da Juventude com duas comemorações: o Dia Mundial da Juventude e o do Teatro. Corresponde, assumidamente, a uma aposta que temos vindo a fazer e que, sob este pretexto, tenta criar uma crescente proximidade com os jovens e melhor poder avaliar as suas reais necessidades e seus interesses. Consciente de quão difícil é esta tarefa, aprez-me verificar que há pequenas “batalhas” ganhas: a mudança de instalações do CEJA e a criação do portal a eles completamente dedicado.

Assim, esta Semana da Juventude, para além de oferecer momentos lúdicos cheios de alegria é,

---

inevitavelmente, também, um momento de balanço da nossa intervenção junto da população destas faixas etárias.

Numa perspectiva mais pedagógica, mas também para jovens em idade escolar, o pelouro da Educação acaba de lançar o Projecto “Azambuja de A a Z”. Com a participação de alunos e professores e com a colaboração dos técnicos de Turismo e do Museu Municipal vamos, a partir de cada uma das letras do abecedário, (re)descobrir o património do nosso Concelho. Pais e Encarregados de Educação estejam atentos, pois estou certo que nos irão surpreender.

É, também, com muita alegria e jovialidade que a nossa população mais idosa acolhe o “Programa de Actividade Física para Todos”. Este ano chega um pouquinho mais tarde, mas tanto quanto julgo saber, estes “alunos” verdadeiramente aplicados têm estado a aguardar os seus professores com ansiedade. Iniciará em Janeiro em “força”.

Daremos continuidade ao Ciclo de Cinema Sénior no Cinema Atrium e, como poderão constatar, corresponde a uma escolha criteriosa de filmes que apelam a memórias e histórias a que este público adere com muito entusiasmo. É com enorme prazer que realizamos esta iniciativa.

Por fim, uma palavra para a música. O Museu Municipal desafia-vos a “Tocar como dantes”, através de uma oficina de instrumentos musicais tradicionais portugueses. Eu, desafio-vos a assistir a diversos concertos/recitais da Orquestra Metropolitana de Lisboa, destacando o que se irá realizar no Mosteiro das Virtudes, recentemente recuperado.

Aproveitem! Bons espectáculos!



---

## DESTAQUE

19 > 28MAR

# SEMANA da JUVENTUDE

Org: Município de Azambuja

Colaboração: Associações de Jovens e Associação  
de Estudantes da Escola Secundária de Azambuja

MÚSICA/ EXPOSIÇÕES/ TORNEIOS DE MAGIC E DE PES/  
DESPORTOS RADICAIS/ WORKSHOPS/ CINEMA/TEATRO/  
GAMEDAY 2010 (JOGOS INTERACTIVOS)

Para este primeiro trimestre preparámos uma iguaria para os mais jovens...

A receita leva uma pitada de cinema e teatro, uma infusão de desporto regada com música, envolta em exposições, vai ao ciberespaço até corar e serve-se com jogos picadinhos, em ambiente festivo.

A receita original não é nova, mas a iguaria é sempre servida por ocasião do Dia Mundial da Juventude, a 28 de Março e, como os apetites e os palatos são muitos e variados, as provas começam no dia 19.

A iguaria chama-se

“**SEMANA da  
JUVENTUDE**”.

Para já fiquem com os ingredientes, estejam atentos... todos os segredos serão revelados em [www.ceja.com.pt](http://www.ceja.com.pt)

agência cultural de azambuja

## JUVENTUDE

JAN / FEV / MAR / Semanalmente

**Programa ACORDA PRA VIDA!**

Dinamização das Rádios Escolares

JAN / FEV / MAR / Mensalmente / Sábados

**Torneio de PES**

FEV

**Carnaval**

Prémio para a Máscara mais original

JAN / FEV / MAR

**Dinamização do CEJA –**

Centro de Juventude do Concelho de Azambuja

Centro Comercial Atrium

Tel.º 263 418 313

E-mail : ceja@cm-azambuja.pt



# WEB

**WWW.CEJA.COM.PT**

# CEJA





# MÚSICA

---

29JAN / 21H30 /

Espaço Multiusos – Centro Cultural Páteo Valverde

## ***Duo Violino e Piano***

Freguesia: Azambuja

Org. C.M. Azambuja

---

13MAR / 21H30 /

Mosteiro das Virtudes

## ***Duo Violino e Violoncelo***

Freguesia: Aveiras de Baixo

Org. C.M. Azambuja

---

20MAR / 22H00 /

Auditório da Casa do Povo de Aveiras de Cima

## ***Orquestra Metropolitana de Lisboa***

Freguesia: Aveiras de Cima

Org. C.M. Azambuja

---



## CICLO DE CINEMA SÉNIOR

---

4FEV / 14H00 / Cinema Atrium - Azambuja

### **Atrás das Nuvens**

realização: Jorge Queiroga

com: Nicolau Breyner, Ruben Silva, Sofia Grilo, Carmen Santos, José Eduardo, Graciano Dias, José Pinto

ano: 2007 / duração: 86 minutos

Sinopse:

Até onde nos pode levar a imaginação?

Era uma vez o Paulo que vivia com a mãe e não se cansava de perguntar pelo avô, que ele nunca conheceu. Mas por muito que insistisse, a mãe queria esperar até que ele fosse crescido para lhe contar a história.

Mas o Paulo era curioso. Muito curioso. Então, um dia, de mochila às costas, resolveu partir à aventura, ao encontro deste misterioso personagem. Encontrou um avô mágico que conduzia o seu carro pelas nuvens. Neto e avô, a partir desse momento, não pararam de fazer viagens juntos, pelas nuvens, pelo passado, pela vida dos que os uniam. Uma autêntica aventura a dois, cheia de ternura e fantasia. E a mãe? Será que viveram todos felizes para sempre?

---



11FEV / 14H00 / Cinema Atrium - Azambuja

### **Ganhar a Vida**

realização: João Canijo

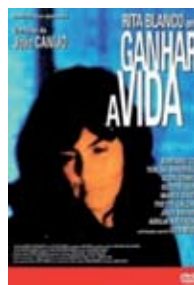
produção: Maria João Mayer

com: Rita Blanco, Adriano Luz, Teresa Madruga, Alda Gomes, Olivier Leite, Maria David, Yvette Caldas, Iníria Rainho, Adélia Baltazar, Luis Rego, Tiago Manaia

ano: 2001 / duração: 104 minutos

Sinopse:

Cidália tem 36 anos, é portuguesa, e vive com a família, marido, irmã e dois filhos, num bairro dos arredores de Paris. A sua vida resume-se a trabalhar muito, para juntar dinheiro, numa comunidade fechada sobre si própria e que não gosta de dar nas vistas. Mas uma noite o seu filho mais velho é morto pela polícia, e a sua vida irá mudar para sempre. Porque não quer aceitar as explicações oficiais, a passividade e a vergonha da sua comunidade, e o sem sentido que descobre na sua vida. Esta é a história de uma personagem que a vida fará maior que a vida, ao descobrir na tragédia que a trespassa, e na morte que se instala na sua própria família, que o que tem a ganhar é precisamente uma nova vida.





18FEV / 14H00 / Cinema Atrium - Azambuja

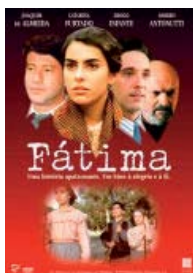
## Tarde Demais

realização: José Nascimento

com: Rita Blanco, Suzana Borges, Adriano Luz, Nuno Melo, Ana Moreira, Francisco Nascimento, Vítor Norte, Carlos Santos  
ano: 1990 / duração: 97 minutos / género: Drama

Sinopse:

A história de quatro homens que tentam sobreviver ao naufrágio de uma velha canoa de pesca no meio do rio Tejo. Após horas de submersão esperam a luz da manhã e a baixa da maré para poderem caminhar entre os bancos de ostras e chegarem a uma das duas ilhas aluviais, em direcção à margem. Mas a longa espera e a temperatura gelada da água deixou-os com os corpos debilitados e os pensamentos turvos. Os caminhos escolhidos para chegarem à margem reservam perigos e sacrifícios inesperados. A salvação não parece óbvia.



25FEV / 14H00 / Cinema Atrium - Azambuja

## Fátima

realização: Fabrizio Costa

produção: Maria João Mayer

com: Joaquim de Almeida, Catarina Furtado, Diogo Infante, Vanessa Antunes, Vanessa Staiss, Filipe Carvalho, Pedro André, Maria d'Aires, Fernando Nascimento, Carlos Santos, Randi Ingerman, Omero Antonutti.

Sinopse:

No dia 13 de Maio de 1917, em Fátima, acontece algo de extraordinário que vai alterar para sempre a vida de três crianças da Vila de Fátima. Crentes, mas assustadas, Lúcia, Jacinta e Francisco contam aos pais que tinham visto a Nossa Senhora, mas estes não acreditam neles. Entretanto, Margarida (Catarina Furtado), que tinha decidido partir para Lisboa à procura de melhor vida, decide voltar para Fátima. Margarida é das poucas a acreditar nas crianças tornando-se sua amiga íntima. Mas, as novas aparições da Nossa Senhora, fazem com que grandes multidões se dirijam para Fátima chamando a atenção dos jornalistas e das autoridades que tentavam, a todo o custo, abafar este acontecimento. No entanto, este era apenas o início das muitas dificuldades que as três crianças iriam ter para conseguir transmitir ao Mundo o maravilhoso Milagre de Fátima.

pub

# ● ATRIUM CINEMA JANEIRO/Programação



01 > 04 Janeiro —  
Avatar



08 > 11 Janeiro —  
Uma Aventura na  
Casa Assombrada



15 > 18 Janeiro  
Planeta 51



22 > 25 Janeiro  
A Saga Twilight  
Lua Nova



29 Janeiro > 01 Fevereiro —  
Julie & Julia

SESSÕES: 21H30 / 3,00 EUR — SEXTA A SEGUNDA

mail: atriumcinema@gmail.com / tel.: 263 408 253

pub

tendências crônicas passatempos agenda

e muito mais

[www.revistadada.com](http://www.revistadada.com)

*veja as nossas novidades  
agora à distância de um clique*

RETRATO

---

***Norberto  
Sousa***

## RETRATO

---

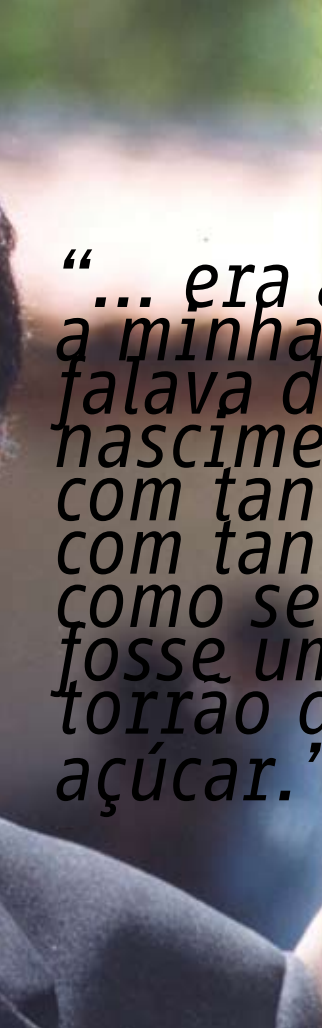


Dezoito de Dezembro de 1944, cinco e meia da tarde, a procissão estava a recolher na igreja de Vale do Paraíso,”quando nasceu o “pestinha”, era assim que a minha avó materna falava da data do meu nascimento, mas dizia-o com tanta doçura, com tanto carinho como se o “pestinha” fosse um torrão de açúcar. Quando afinal era mesmo um “pestinha”.

Eu nasci no tempo, em que não havia tempo para crescer, não havia tempo para viver, não havia tempo.

A Europa estava reduzida a escombros, assolada por uma guerra que teimosamente parecia nunca mais ter fim. Em Portugal não havia guerra, mas a paz era podre, o povo não vivia, vegetava, estava reduzido à míngua, sem pão, sem trabalho, a maioria não sabia ler.

Foi este retrato que me fui apercebendo ao longo dos anos durante e após a minha infância. E, ao aperceber-me, senti que para muitos a escola era uma miragem. Miragem, porque o tempo não existia. O tempo para a minha gente,



“... era assim que a minha avó materna falava da data do meu nascimento, mas dizia-o com tanta doçura, com tanto carinho, como se o “pestinha” fosse um torrao de açúcar.”

a luz e o vento consubstanciam-se para dar corpo a todo o amor que a minha poesia é capaz, quer em pequenos textos teatrais, quer em canções que desde muito jovem tenho tido o prazer de escrever. As minhas raízes mergulham desde a minha infância no mundo mais elementar. Guardo desse tempo, o gosto por uma arquitectura extremamente clara e despida, que os meus versos muitas vezes conseguem reflectir; o amor pela brancura da cal, o canto duro das cigarras e uma preferência pela linguagem, quase reduzida às palavras nuas e limpas.

era a chuva, o sol, o vento, o frio, o trabalho braçal, nunca o tempo que passava sem nada acontecer.

Sou filho de camponeses e, desde pequeno, de abundante só conheci o Sol e a água. Nesse tempo, que não foi só de pobreza porque, o vigor e a força braçal dos meus progenitores, que desbravando e cultivando a terra, angariavam o essencial para o sustento da família. Como tal, aprendi que poucas coisas há absolutamente necessárias. São essas coisas que os meus versos amam e exaltam. A terra, a água,

É neste contexto e, quase por instinto, que surge o Texto “O Passado e o Presente”, 1º Prémio Nacional de Teatro do INATEL. Pela sua simplicidade, a juntar a uma inquietação permanentemente retratar a vivência da minha gente, que surgem com toda a naturalidade as personagens em palco. E nunca nos podemos esquecer, que o Teatro é a obra de arte resultante duma acção dialogada de personagens em conflito, num local determinado para esse fim, de modo a que constitua um espectáculo. Dependendo, por isso, dum texto e duma encenação.

# DESPORTO

JAN

## Programa Actividade Física para Todos (PAFT)

Início das Actividades

JAN

## Actividade Física para Idosos

Freguesias: Azambuja, Aveiras de Baixo, Aveiras de Cima, Vale do Paraíso, Maçussa, Manique, Vila Nova de S. Pedro, Alcoentre.

Org: C.M. Azambuja

JAN

## Actividade Física para Crianças / Jovens portadores de Deficiência CERCÍ “ Flor da Vida”

Freguesia: Azambuja

Org: C.M. Azambuja

CAMINHADA

31 JAN / 9H30

## Marcha de 7 km na Mata das Virtudes

Freguesia: Aveiras de Baixo

Org: Associação Cultural Recreativa Virtudes

28 MAR / 9H30

## Marcha de 7 km na Mata das Virtudes

Freguesia: Aveiras de Baixo

Org: Associação Cultural Recreativa Virtudes

BTT

07 MAR

## Passeio de BTT

Freguesia: Vale do Brejo, Aveiras de Cima

Org: Rancho Folclórico “Os Camponeses” do

Vale do Brejo

ATLETISMO

21FEV

## 7º Cross Nacional “Rota do Vinho”

Freguesia: Aveiras de Baixo

Org: Associação Cultural Recreativa Virtudes

KARATÉ

23 e 24JAN / PAVILHÃO MUNICIPAL DE AZAMBUJA

## Karaté: Estágio de Aperfeiçoamento Técnico – Exames de Kyu

Freguesia: Azambuja

Org: Grupo Desportivo de Azambuja

FUTSAL

## 9JAN / Pav. Casa Povo Aveiras de Cima Casa Povo Aveiras Cima vs Quinta Lombos

8ª Jorn. Camp. Dist. Fem. de Juniores

2ª Divisão – 1ª volta

Freguesia: Aveiras de Cima

Org: Associação de Futebol de Lisboa

## 9JAN / Pavilhão U.D.D. Vila Nova Rainha U.D. Recreio V.N.R. vs Vilarense

10ª Jornada Camp. Distrital de Escolas

2ª Divisão – Série 1 – 1ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

## 9JAN / Pav. Polidesportivo Azambuja Azambuja vs S. Julião Tojal

12ª Jorn. Camp. Distrital de Iniciados

2ª Divisão -1ª Volta – Série 1

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa

-----  
 9 JAN / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio vs UDC Forte**  
 12ª Jorn. Camp. Distrital de Iniciados  
 2ª Divisão -1ª Volta – Série 1  
 Freguesia: Vila Nova da Rainha  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

9JAN/ Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio vs Presa Casal Rato**  
 12ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
 2ª Divisão -2ª Volta – Série 1  
 Freguesia: Vila Nova da Rainha  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

16JAN / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R. vs UDC Forte**  
 11ª Jorn. Camp. Distrital de Infantis  
 2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta  
 Freguesia: Vila Nova da Rainha  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

16JAN / Pav. Polidesportivo Azambuja  
**Azambuja vs Loures**  
 13ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
 2ª Divisão – Série 1 – 1ª volta  
 Freguesia: Azambuja  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

23JAN / Pav. Casa Povo Aveiras de Cima  
**Casa Povo Aveiras Cima vs Povoense**  
 10ª Jorn. Camp. Dist. Fem. de Juniores  
 2ª Divisão – 1ª volta  
 Freguesia: Aveiras de Cima  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

23JAN / Pav. Polidesp. de Azambuja  
**Azambuja vs U.D. Recreio**  
 14ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
 2ª Divisão – Série 1 – 1ª volta  
 Freguesia: Azambuja  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa

-----  
 23JAN / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R. vs Vialonga**  
 12ª Jorn. Camp. Distrital de Infantis  
 2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta  
 Freguesia: Vila Nova da Rainha  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

23JAN / 15H / Estádio Municipal Azambuja  
 Apresentação Escola de Futebol GDA  
**Jogo Velha Guarda GDA vs equipa convidada**  
 Freguesia: Azambuja  
 Org: Grupo Desportivo de Azambuja  
 -----

30 JAN / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio vs Alenquer**  
 13ª Jornada Camp. Distrital de Escolas  
 2ª Divisão -2ª Volta – Série 1  
 Freguesia: Vila Nova da Rainha  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

30JAN / Pav. Polidesportivo Azambuja  
**Azambuja vs U.D.C. Forte**  
 15ª Jornada Camp. Distrital de Iniciados  
 2ª Divisão -2ª Volta – Série 1  
 Freguesia: Azambuja  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

30JAN / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio vs Bons Dias**  
 11ª Jorn. Camp. Distrital de Iniciados  
 2ª Divisão -2ª Volta – Série 1  
 Freguesia: Vila Nova da Rainha  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

30JAN / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R vs Loures**  
 15ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
 2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta  
 Freguesia: Vila Nova da Rainha  
 Org: Associação de Futebol de Lisboa



## DESPORTO

6FEV / Pav. Casa Povo Aveiras de Cima  
**Casa Povo Aveiras Cima vs P.S.A.A.C.**

12ª Jorn. Camp. Dist. Fem. Juniores  
2ª Divisão – 1ª volta

Freguesia: Aveiras de Cima

Org: Associação de Futebol de Lisboa

6FEV / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R. vs ACAD Desportos**

14ª Jorn. Camp. Distrital de Infantis  
2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

6FEV / Pav. Polidesp. de Azambuja  
**Azambuja vs Juv. Horta Nova**

16ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa

20FEV / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R. vs Bons Dias B**

15ª Jornada Camp. Distrital de Escolas  
2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

20FEV / Pav. Polidesp. de Azambuja  
**Azambuja vs Vilafranquense**

17ª Jorn. Camp. Distrital de Iniciados  
2ª Divisão -2ª Volta – Série 1

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa

20FEV / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio vs Barroense**

17ª Jorn. Camp. Distrital de Iniciados  
2ª Divisão -2ª Volta – Série 1

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

27FEV / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R vs Casa Benfica Alverca**

16ª Jorn. Camp. Distrital de Infantis  
2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

27FEV / Pav. Polidesp. de Azambuja  
**Azambuja vs UD Recreio**

18ª Jorn. Camp. Distrital de Iniciados  
2ª Divisão -2ª Volta – Série 1

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa

27FEV / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R vs Juv. Horta Nova**

18ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

27FEV / Pav. Polidesp. de Azambuja  
**Azambuja vs Ass. Arroja**

18ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
2ª Divisão -2ª Volta – Série 1

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa

6MAR / Pav. Casa Povo Aveiras de Cima  
**Casa Povo Aveiras Cima vs Carnide**

15ª Jorn. Camp. Dist. Feminino Juniores  
2ª Divisão – 2ª volta

Freguesia: Aveiras de Cima

Org: Associação de Futebol de Lisboa

6MAR / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R vs S. Julião do Tojal**

17ª Jornada Camp. Distrital de Escolas  
2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

-----  
 6MAR / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio vs S. Julião do Tojal**

19ª Journ. Camp. Distrital de Iniciados  
 2ª Divisão -2ª Volta – Série 1

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

13MAR / Pav. Polidesp. de Azambuja  
**Azambuja vs ACAD Desportos**

20ª Journ. Camp. Distrital de Iniciados  
 2ª Divisão -2ª Volta – Série 1

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

13MAR / Pav. Polidesp. de Azambuja  
**Azambuja vs ACAD Ciências**

20ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
 2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

13MAR / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R vs Associação Arroja**

20ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
 2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

13MAR / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R. vs Milharado**

18ª Journ. Camp. Distrital de Infantis  
 2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

20MAR / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R. vs ACAD Desportos**

19ª Jornada Camp. Distrital de Escolas  
 2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

-----  
 20MAR / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio vs Infantado**

21ª Journ. Camp. Distrital de Iniciados  
 2ª Divisão -2ª Volta – Série 1

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

27MAR / Pav. Casa Povo Aveiras Cima  
**Casa Povo Aveiras Cima vs D.C.R. Paços Negros**

18ª Journ. Camp. Distrital Fem. Juniores  
 2ª Divisão – 2ª volta

Freguesia: Aveiras de Cima

Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

27MAR / Pav. Polidesp. de Azambuja  
**Azambuja vs Unidos Arcena**

22ª Journ. Camp. Distrital de Iniciados  
 2ª Divisão -2ª Volta – Série 1

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

27MAR / Pav. Polidesp. de Azambuja  
**Azambuja vs Bairro Dona Leonor**

22ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
 2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa  
 -----

27MAR / Pav. U.D.R. Vila Nova Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R. vs ACAD Ciências**

22ª Jornada Camp. Distrital de Juvenis  
 2ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

## DESPORTO

### FUTEBOL 11

10JAN / Estádio Municipal Azambuja  
**Aveiras de Cima Sport Club  
vs Alhandra**

12ª Jorn. Camp. Distrital de Iniciados  
2ª Divisão – Série 1 – 1ª volta

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa

17JAN / Campo Arneiros V.N.R. ainha  
**U.D. Recreio V.N.R.  
vs Povoense**

13ª Jornada Camp. Distrital

1ª Divisão – Série 1 – 1ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

24JAN / Estadio Municipal Azambuja  
**Aveiras de Cima Sport Club  
vs Vialonga**

14ª Jorn. Camp. Distrital de Iniciados  
2ª Divisão – Série 1 – 1ª volta

Freguesia: Azambuja

Org: Associação de Futebol de Lisboa

7FEV / Campo Arneiros V.N.R. ainha  
**U.D. Recreio V.N.R.**

vs Castanheira

17ª Jornada Camp. Distrital

1ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

28FEV / Campo Arneiros V.N. Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R.**

vs Coutada

19ª Jornada Camp. Distrital

1ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

14 MAR / Campo Arneiros V.N. Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R.**

vs Bucelenses

21ª Jornada Camp. Distrital

1ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

21MAR / Campo Arneiros V.N. Rainha  
**U.D. Recreio V.N.R.**

vs Cheleirense

22ª Jornada Camp. Distrital

1ª Divisão – Série 1 – 2ª volta

Freguesia: Vila Nova da Rainha

Org: Associação de Futebol de Lisboa

### PESCA DESPORTIVA

24JAN

**Concurso de Pesca de  
Homenagem ao ex-pescador  
do GDA – Manuel Moreira**

Freguesia: Azambuja

Org: Grupo Desportivo de Azambuja

21MAR

**Concurso de Pesca ao  
Remolhão**

Freguesia: Azambuja

Org: Centro Cultural e Recreativo de Casais  
dos Britos – Secção de Pesca

## ACÇÃO SOCIAL/ EDUCAÇÃO

---

23MAR / 10H

### **Caminhada na Mata das Virtudes Comemoração Dia Mundial da Floresta**

Aberta a toda a comunidade sénior do concelho de Azambuja.

Informações e Inscrições:

Divisão de Saúde e Acção Social

Av. do Valverde, nº8 M - Azambuja

Tef.263 400 491

---

JAN / FEV / MAR

### **Início Aulas de Alfabetização**

Dirigidas a todos os munícipes, para a realização do 1º Ciclo do Ensino Básico.

3.ªs Feiras / 10H > 11H30

Centro Social Paroquial de Azambuja

3.ªs Feiras /14H > 15H30

Centro Dia da Casa Povo de Manique do Intendente

5.ªs Feiras – 10H / 11H30

Centro Social Paroquial de Azambuja

5.ªs Feiras- 14H / 15H30

Centro Dia da Casa Povo de Manique do Intendente

Inscrições:

Escola Básica Integrada de Azambuja - Nº4E 6

Tef. 263 406 520

Divisão de Saúde e Acção Social

Av. do Valverde, nº8 M

Telf 263 400 491

---

06JAN / 10H / Escolas do Concelho de Azambuja

### **Comemorações do Dia de Reis**

Com a distribuição, junto da comunidade escolar, do tradicional bolo-rei e uma “surpresa” para os alunos.

Org. C.M. Azambuja

---

### **Azambuja de A a Z**

Concurso

A decorrer nos agrupamentos de Escolas do Concelho e na Escola Secundária.

Visa criar um alfabeto do que de melhor existe no Concelho.

Estão envolvidas 8 turmas que trabalham todas as letras do alfabeto.

Um júri, constituído por 1 representante da autarquia, 1 professor e 1 elemento da comunidade avaliará os trabalhos produzidos pelos alunos.

## OUTROS EVENTOS

---

09JAN / Grupo Desportivo de Azambuja  
**Comemorações do 60º Aniversário do G.D.A.**

11H00 / Galeria Municipal  
**Inauguração da Expo “ Vida e História do GDA”**

21H00 / Pavilhão Municipal  
**V Gala do Desporto – Entrega dos Troféus GDA**

Freguesia: Azambuja  
Org: Grupo Desportivo de Azambuja

---

09 > 17JAN / Associação Recreativa e Cultural da Sócasa  
**Torneio de Sueca**

Freguesia: Azambuja  
Org: Associação Recreativa e Cultural da Sócasa

---

16JAN / Associação H. dos Bombeiros Voluntários de Azambuja  
**Comemorações do 78º Aniversário da Associação H. dos Bombeiros Voluntários de Azambuja**

Freguesia: Azambuja  
Org: A.H. dos Bombeiros Voluntários Azambuja

---

24JAN / Associação de Desporto e Recreio “O Paraíso”  
**Comemorações do 27º Aniversário da Banda de Música da A.D.R. “O Paraíso”**

Freguesia: Vale do Paraíso  
Org: Banda de Música da A.D.R. “O Paraíso”

---

30JAN / 20H30 / Poisada do Campino / Grupo Desportivo de Azambuja  
**Jantar de Encerramento das Comemorações o 60º Aniversário e entrega dos Emblemas de Prata e Ouro aos associados com mais de 25 e 50 anos de filiação.**

Freguesia: Azambuja  
Org: Grupo Desportivo de Azambuja

---

21FEV / Rancho Folclórico Ceifeiras e Campinos de Azambuja  
**Comemorações 53.º Aniversário do Rancho Folclórico Ceifeiras e Campinos de Azambuja**

Freguesia: Azambuja  
Org: Rancho Folclórico Ceifeiras e Campinos de Azambuja

---

13MAR / Associação Recreativa Desportiva e Cultural de Maçussa  
**Comemorações do Dia Mundial da Mulher**

Freguesia: Maçussa  
Org: A.R.D.C. de Maçussa

---

13MAR / Centro Cultural e Recreativo de Casais dos Britos  
**Festa de Homenagem ao Cavador**

Freguesia: Azambuja  
Org: CCCRB – Grupo Tradicional “Os Casaleiros”

## O NOSSO ASSOCIATIVISMO

---



*Centro  
Cultural  
Azambujense*

## O NOSSO ASSOCIATIVISMO

---



O Centro Cultural Azambujense, com o estatuto de utilidade pública desde 1998, foi oficialmente fundado em 21-05-1901. Já existia antes de Setembro de 1855, segundo Auto de Aclamação da época lavrada pela câmara Municipal de Azambuja.

Ao longo da sua existência, sem sede própria, sofreu várias crises e interrupções, tendo adoptado outros nomes como: Sociedade Filarmónica Azambujense e Banda dos Bombeiros Voluntários, até que em 13-02-1958

surgiu a denominação actual com Brasão e Bandeira.

A Banda em 1996 deslocou-se à cidade de Troy em França, e em 2001 deslocou-se também à cidade de Hamburgo na Alemanha, a convite uma organização de luso-descendentes.

Dos Maestros que regeram a Banda, há conhecimento, entre outros de João Pedro Vieira, Virgílio Venceslau, Zózinho Cabecinha,



Fotografia tirada em 1932, numa fragata, junto ao Palácio das Obras Novas, Azambuja

Eugénio Castro, Celestino Raposo, Jaime Mendes, Reis de Carvalho, Américo Borda d'Água, João Teófilo, Pedro Simão, Paulo Garção, João Borges, Tenente Coronel Reginaldo Neves, Cassiano Cardoso e a partir de Agosto de 2009 é regida por Rolando Ferreira.

A partir de Abril de 2002 passou a ter sede própria com salão de festas e salas de aulas, pelo que foi possível dinamizar o ensino da música que encontrou uma

franca adesão especialmente junto da Juventude.

Só até esta data eram os músicos mais antigos que se entregavam de forma generosa à formação dos novos elementos da Banda, foi possível de forma progressiva aumentar e melhorar o ensino musical recorrendo não só a músicos aqui formados, como a conceituados Mestres que permitiram garantir um ensino de qualidade, digno de referência.



## LER / VER / OUVIR

Livro / Infantil

### **Um menino diferente**

Maria João Lopo de Carvalho

Porto Editora

Este livro fala-nos da facilidade com que Afonso consegue fazer coisas que os outros meninos não conseguem e da capacidade que tem de descobrir coisas que os outros dificilmente descobririam. Porque será o Afonso um menino diferente? Leia e descubra!



Livro / Adulto

### **A sombra do que fomos**

Luís Sepúlveda

Porto Editora

Este romance envolve quatro antigos militantes de esquerda derrotados pelo golpe de Estado de Pinochet. É um virtuoso exercício literário posto ao serviço de uma história carregada de memórias do exílio, de sonhos desfeitos e de ideais destruídos. Um romance escrito com o coração que entenece o leitor, o faz rir à gargalhada, mas que o conduz, no final, a uma profunda reflexão sobre a vida. A Sombra do que fomos foi Prémio Primavera de Romance 2009.



DVD / Infantil

### **Félix à Volta do Mundo**

Durante as férias de Verão, na Noruega, com Sofia e a sua família, Félix salva-os de um terrível ataque de um gigante. No entanto, no regresso vai perder-se, e para chegar a casa vai viver uma aventura incessante. Vai conhecer criaturas medonhas como o monstro Nock Less e os descendentes do Conde Drácula da Transilvânia. Conseguirá o Félix chegar a casa sã e salvo?






---

DVD / Adulto  
**A Troca (2008)**

Baseado numa história verídica, este filme relata o drama de uma mãe desesperada (Angelina Jolie) cujo filho foi raptado numa manhã de sábado, após ela ter saído para trabalhar. Com a ajuda do reverendo Briegleb (John Malkovich), após meses de buscas intensas, finalmente, a polícia encontra a criança. Mas não demora muito para que a mãe perceba que algo está errado. Ela começa a desconfiar que aquele menino não é o seu verdadeiro filho. Uma história emocionante que não poderá perder!




---

CD / Juvenil  
**Carteiro Paulo: A Grande Festa**

O Carteiro Paulo traz-nos 12 canções já conhecidas da série televisiva com o mesmo nome. Desde “Grande, Grande festa”, passando pelo tema “Nós somos Piratas”, entre muitos outros. Um CD que os mais pequenos não vão querer perder.




---

CD / Adulto  
**Kronos**  
Cristina Branco

Kronos, o último disco de Cristina Branco, é composto por 14 canções inéditas e foi lançado em Março de 2009. Este disco tem como tema unificador o tempo e é constituído por canções compostas por uma dezena de criadores, unidos por um traço comum: todos têm percursos desenhados ao longo de muitos anos, com contributos extraordinários na afirmação de um cancionero português de qualidade. Entre eles, José Mário Branco, Sérgio Godinho, Amélia Muge, Rui Veloso, Vitorino, Janita Salomé, Maestro Victorino d’Almeida, Mário Laginha.

# BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA  
MUNICIPAL  
DE  
AZAMBUJA

Horário: Terça a Sábado / 10H30 › 18H30

Telefone: 263 400 485

Morada: Rua Eng<sup>o</sup> Moniz da Maia,  
n<sup>o</sup> 61, 2050-356 Azambuja

Email: biblioazb@cm-azambuja.pt

Esteja atento à página electrónica  
da Biblioteca em:

<http://biblio.cm-azambuja.pt>

e saiba quais as actividades e eventos  
a decorrer todos os meses.



## Serviços:

Consulta no Local / Empréstimo Domiciliário  
de Livros / CD's / Videocassetes / DVD's

## Sala de Leitura geral:

Consulta de Livros / Jornais / Revistas  
Consulta de CD's Audio / Vídeos / DVD's /  
Consulta do Catálogo da Biblioteca

## Sala Infanto-Juvenil:

Consulta de Livros / Revistas  
Consulta de CD's Audio / Vídeos / DVD's

## Bebéteca:

Consulta de Livros /  
Visualização de Vídeos / DVD's

## Galeria:

Encontros / Seminários / Conferências /  
Acções de Formação / Actividades

## Espaço Multimédia:

Utilização de Computadores  
Acesso à Internet  
Visualização de Vídeos / DVD's

QUINTAS / 10H30

## A Hora do Conto

Com vista a valorizar o património cultural do concelho de Azambuja, a história escolhida para a Hora do Conto este ano lectivo é uma adaptação da obra de Inês Campos intitulada *Em Busca do Tesouro da Feira de Maio*. Acompanhada de música e repleta de adereços, esta será uma história para mais tarde recordar. Esta actividade visa motivar e sensibilizar, os mais novos, para o livro e a leitura e para o espaço da biblioteca. A actividade é desenvolvida em parceria com as instituições de ensino do 1<sup>o</sup> ciclo do Concelho.

SÁBADOS / 16H / 09JAN / FEV e MAR - DATAS A DEFINIR

## O Prazer de Ler e Conhecer

Voltamos a convidar todos aqueles que lêem por prazer a participar no nosso grupo de leitura. Apareça e verá que não é o único que tem gosto pela leitura e não só! Na sessão de 09 de Janeiro contaremos com a presença do Dr. Joaquim Ramos (Pres. da CMA) para falar do seu livro "Contos Semibreves".

SÁBADOS 15H30M / 23JAN / 27FEV / 27MAR

## Clube da Biblioteca

Integrado no Clube da Biblioteca vão decorrer mensalmente ateliês de promoção à leitura dirigidos a todas as idades. No dia 23 de Janeiro o ateliê será dinamizado por M<sup>ã</sup> da Conceição Galveia Ferreira; Marta Torrão marcará presença no dia 27 de Fevereiro e Paulo Lages no dia 27 de Março.

Número de participantes limitado - inscrições na biblioteca.



---

SÁBADO / 07MAR / 16H.

### **Lançamento do livro “retratos à la minuta” de José Miguel Amador**

José Miguel Amador, um homem desde sempre ligado ao fado, teatro e música, apresenta neste livro uma viagem pela cultura popular azambujense. Nele, revisitaremos a vida no campo, ouviremos falar dos “Cagaréus” e dos “Maringáceos”, de pescadores e pescarias de garotos no Esteiro, de campinos e das cheias do Tejo, da taberna do Manuel da Charneca e até do Barracão do Sal. Nesta viagem pela vida, ouviremos ainda falar de Moçambique e da guerra na primeira pessoa. Retratos que o autor foi registando no papel, ora em prosa, ora em poesia, agora juntos neste “retratos à lá minuta”.

---

TERÇAS / 10H30

### **Informática para Sêniore**

A pensar no crescente interesse do público sénior pelas Tecnologias de Informação e Comunicação irá decorrer nos próximos meses um curso de iniciação nesta área.

Número de participantes limitado - inscrições na biblioteca.

---

SEXTAS / 10H

### **Visitas Guiadas**

As visitas guiadas têm como objectivo dar a conhecer o espaço da biblioteca e explicar como este funciona. Actividade sujeita a inscrição.

---

21MAR

### **Comemoração do Dia Mundial da Poesia**

---

DATA A DEFINIR

### **Comemoração da Semana da Leitura – PNL**

Como já vem sendo habitual a Biblioteca terá uma actividade para comemorar esta semana dedicada à leitura. Este ano será a Caça ao Tesouro. Forma a tua equipa e inscreve-te na Biblioteca!

---

### **Exposição Alfred Nobel: um homem ao serviço da literatura**

Exposição de cariz permanente, com rotatividade mensal que visa a apresentação e divulgação dos vencedores do Prémio Nobel da Literatura, ao longo dos anos.

Horário: Terça a Sábado / 10H30 - 18H30

Telefone: 263 474 315

Morada: Rua Doutor Francisco Maria  
de Almeida Grandella, nº 13,

2050-115 Aveiras de Cima

E-mail: biblioaveiras@cm-azambuja.pt

**Serviços:**

Consulta no local  
de livros, jornais  
e revistas / Empréstimo  
domiciliário de livros /  
CD's e DVD's /  
Visualização de DVD's /  
Audição de CD's /  
Utilização  
de computadores /  
Acesso à Internet /  
Encontros / Seminários /  
Conferências /  
Acções de Formação /  
Actividades /  
Exposições.

**Espaços:**

Sala infanto-juvenil /  
Bebéteca /  
Sala de Leitura geral /  
Sala de audiovisuais /  
Galeria.

## Visitas Guiadas

As visitas guiadas têm como objectivo dar a conhecer o espaço da biblioteca e explicar como esta funciona. Esta actividade está sujeita a inscrição. A marcação poderá ser feita por telefone ou na Biblioteca.

TERÇA / 05JAN

### Trivial na Biblioteca

Terá lugar a última sessão deste jogo de equipas dinamizado pela Biblioteca e que tem como objectivos dar a conhecer os diferentes espaços da biblioteca, os diferentes tipos de documentos que nela existem e ajudará os participantes a conhecerem as várias áreas em que se divide o espólio da Biblioteca.

QUARTAS 16H / 06 / 20JAN. / 03 / 17FEV. / 03 / 17 / 31MAR

### Biblioclube Juvenil

O clube da biblioteca destina-se a jovens leitores a partir dos 10 anos. Através de actividades lúdico-didácticas este clube procurará promover o livro e a leitura e criar hábitos de leitura entre os mais jovens. Aparece!

SÁBADOS / 10H30

### Bibliocinema

Continuam a ser exibidos semanalmente filmes de animação. Um momento de lazer na Biblioteca para miúdos e não só!

21MAR

### Comemoração do Dia Mundial da Poesia

#### Exposição Alfred Nobel: um homem ao serviço da literatura

Exposição de cariz permanente, com rotatividade mensal que visa a apresentação e divulgação dos vencedores do Prémio Nobel da Literatura, ao longo dos anos.



BIBLIOTECA  
MUNICIPAL  
PALÁCIO  
CONSELHEIRO  
FREDERICO  
AROUCA

**Serviços:**

Consulta no local de livros, jornais e revistas  
/ Empréstimo domiciliário de livros / CD's e  
DVD's / Utilização de computadores / Acesso  
à Internet / Visualização de DVD's /  
Audição de CD's / Actividades / Exposições

Horário: Terça a Sábado / 10H30 > 18H30

Telefone: 263 487 196

Morada: Rua do Outeiro 2065-039 Alcoentre

E-mail: biblioalcoentre@cm-azambuja.pt

**Espaços:**

Bebéteca / Multimédia /  
Adultos / Publicações Periódicas.

SÁBADOS / 10H30

**Visitas Guiadas**

As visitas guiadas têm como objectivo dar a conhecer o espaço da biblioteca e explicar as suas regras de funcionamento.

TERÇA / 05JAN. / 16H

**Trivial na Biblioteca**

Nesta última sessão continua, em conjunto com a tua equipa, a somar pontos. Não faltes! Em breve saberemos quem são as equipas vencedoras.

SÁBADOS / 10H30

**Bibliocinema**

A pensar em todos aqueles que gostam de cinema, continua a ser exibido semanalmente um filme de animação. Um momento de lazer na Biblioteca!

QUARTA / 14H

**Ler mais... Um caminho para crescer**

Projecto que decorrerá entre Janeiro e Junho e que conta com a participação das turmas de 1º Ciclo do Agrupamento Vertical de Escolas do Alto Concelho de Azambuja.

Este projecto é composto por diferentes actividades que visam criar hábitos de leitura e promover o livro e a leitura de forma lúdico – didáctica.

QUARTAS / SEXTAS / 11H

**Leitura Sénior**

Com vista a recuperar o gosto pela leitura da comunidade sénior a Biblioteca visita, duas vezes na semana, o Centro de dia de Alcoentre. Contaremos com a presença de convidados que dinamizarão algumas leituras.

21MAR

**Comemoração do Dia Mundial da Poesia****Exposição Alfred Nobel: um homem ao serviço da literatura**

Exposição de cariz permanente, com rotatividade mensal que visa a apresentação e divulgação dos vencedores do Prémio Nobel da Literatura, ao longo dos anos.

**III Concurso Literário do Concelho de Azambuja**

Os trabalhos poderão ser entregues até 05 de Março.

O nome dos vencedores do concurso será publicado no site da Câmara Municipal de Azambuja (<http://cm-azambuja.pt>) e da Biblioteca Municipal (<http://biblio.cm-azambuja.pt>) no dia 21 de Abril e os prémios entregues no dia 23 de Abril, às 19h na Biblioteca – Palácio Conselheiro Frederico Arouca, em Alcoentre.

**REDE DE BIBLIOTECAS ESCOLARES**

com 6 bibliotecas escolares a funcionar, nomeadamente:

**Agrupamento de Azambuja:** Biblioteca Escolar da EB1; Biblioteca Escolar da EB1 nº 1 de Azambuja

(Quinta dos Gatos) / **Escola Secundária de Azambuja:** Biblioteca Escolar da Escola Secundária /

**Agrupamento de Vale Aveiras:** Biblioteca Escolar da EB2+3 de Aveiras de Cima; Biblioteca Escolar da EB1 de Aveiras de Cima / **Agrupamento do Alto Concelho:** Biblioteca Escolar da EB1 de Manique do Intendente.

# MUSEU

---

## MUSEU MUNICIPAL

### SEBASTIÃO MATEUS ARENQUE

Horário: Quarta a Domingo / 14H00 > 18H30

Visitas Guiadas: Domingos / 16H00

Telefone: 263 400 400 / 961 710 562

Fax: 263 400 490

Morada: Páteo Valverde, Azambuja

Site: <http://museu.cm-azambuja.pt>

Email: [museu@cm-azambuja.pt](mailto:museu@cm-azambuja.pt)

—

As Exposições Temporárias funcionam  
no horário do Museu

---



## JAN / FEV / MAR

À semelhança dos dois últimos anos, o Museu Municipal Sebastião Mateus Arenque organizará *Oficinas* pedagógicas privilegiando núcleos ou peças expostas na Exposição permanente.

De uma maneira agradável e lúdica, «**Viajando pelo Passado**» pretende sensibilizar o público-alvo para a evolução dos Quotidianos e das Memórias das Gentes do nosso Concelho.

10JAN / 15H30 > 17H

### «Viajando pelo Passado – Jornais»

Público-alvo: 8 aos 10 anos

Limite de participantes: 10 por Oficina

Tempo de duração da actividade: 90 minutos

Actividade sujeita a inscrição a inscrição no Museu Municipal e na Biblioteca municipal

A presença de menos de 3 inscrições invalida a realização da actividade.

07FEV / 15H30 > 17H

### «Viajando pelo Passado – Cestaria»

Público-alvo: 6 aos 10 anos

Limite de participantes: 10 por Oficina

Tempo de duração da actividade: 90 minutos

Actividade sujeita a inscrição a inscrição no Museu Municipal e na Biblioteca municipal

A presença de menos de 3 inscrições invalida a realização da actividade.

07MAR / 15H30 > 17H

### «Viajando pelo Passado – Metrologia»

Público-alvo: 6 aos 10 anos

Limite de participantes: 10 por Oficina

Tempo de duração da actividade: 90 minutos

Actividade sujeita a inscrição a inscrição no Museu Municipal e na Biblioteca municipal

A presença de menos de 3 inscrições invalida a realização da actividade.

---

JAN / FEV / MAR

## **Oficina de Instrumentos Musicais Tradicionais Portugueses «Tocar como Dantes»**

A riqueza do folclore português, a música da tradição oral, as tradições e os costumes de um povo, nomeadamente o de Azambuja, justificam uma intervenção no sentido profundo de identificação, preservação e divulgação para as gerações vindouras. Num mundo cada vez mais globalizado em que os jovens estão cada vez mais permeáveis a aculturações, nomeadamente na música, faz sentido abordar estas temáticas na lógica de implementarmos uma actividade que divulgue os instrumentos musicais tradicionais da região e, em última análise, que contribua inequivocamente para a evidenciação da nossa riqueza histórica e cultural.

Após uma breve abordagem ao espólio de instrumentos à guarda do Museu e à temática do folclore e da etnografia, será posteriormente desenvolvida uma demonstração de instrumentos musicais tradicionais e a sua evolução ao longo dos tempos. Através da experimentação, os participantes terão oportunidade de aprender um pouco sobre cada instrumento e em que contexto é que foram produzidos e utilizados. No final, e se tudo correr como previsto, será organizada uma pequena tocata onde os participantes (alunos) estarão envolvidos.

Público-alvo: alunos do 1º Ciclo de Ensino Básico

Horário Escolar – Marcação Prévia

Tempo de duração da actividade: 60 minutos



UM MOMENTO NO MUSEU...

---

## Metrologia



O termo «metrologia» - (metron + logos) tem como definição, o domínio dos conhecimentos relativos à medição. A metrologia compreende todos os aspectos, tanto práticos como técnicos, inerentes à medição, qualquer que seja o seu nível, exactidão e o domínio da ciência e da tecnologia a que se referem. Relativamente à «medição», esta é o conjunto de operações que tem por objectivo determinar o valor de uma grandeza.

A aferição era uma tarefa anual e consistia em aferir os instrumentos de medição usados nas diferentes actividades por particulares. A época de aferição decorria normalmente entre os meses de Maio e Julho, precedida de Aviso por Edital afixado em locais oportunos.

No que concerne à conferição esta decorria nos meses de Novembro e Dezembro e destinava-se a conferir as medidas de capacidade, as bombas medidoras, as rasouras, os funis e outros instrumentos a ela sujeitos. No entanto, realizavam-se serviços

fora destes períodos à medida que novos instrumentos iam sendo adquiridos pelos estabelecimentos e na abertura ou reabertura destes. Salientamos que estas tarefas eram realizadas por aferidores oficiais designados pela Câmara Municipal. Documentalmente comprovado, o mais antigo aferidor do Município de Azambuja foi Caetano da Silva Telo, no ano de 1812, conforme está registado no livro de Arrematações de 1811 a 1824.

Herdados do sistema romano e árabe até finais do século XV, variava de região para região e de concelho para concelho o valor dos pesos e das medidas. Desde o século XV e até ao século XX, assistiu-se em Portugal a várias reformas ou tentativas de reformular as unidades e valores de medição, respectivos instrumentos padrão, instituições e institucionalização oficial de controlo.

Entre 1497 e 1499 D. Manuel I tentou proceder à uniformização dos pesos usados a partir da legislação, execução



e distribuição por todo o Reino dos pesos padrão do quintal. Com o objectivo de angariar mais impostos, a sua distribuição obedeceu a critérios que tiveram por base a população de cada cidade e vila.

Contudo, a principal Reforma dos Pesos e Medidas de Portugal acontece com a adopção do sistema métrico decimal publicado em Decreto de 13 de Dezembro de 1852.

O acervo metrológico patente na colecção do Museu Municipal é proveniente da recolha do Museu dos objectos e instrumentos oficiais de aferição, da doação feita pelo Sr. José Frederico Mota que foi aferidor oficial do Município e de outras doações e recolhas diversas.

No total o núcleo metrológico é composto por cerca de 150 objectos individuais ou reunidos em colecções de aferição.

Para um conhecimento mais abrangente sobre esta temática desloque-se ao Museu Municipal Sebastião Mateus Arenque e visite a exposição permanente *Quotidianos: Recordar; Conhecer e Aprender*, onde poderá observar a nossa colecção metrológica.



## HISTÓRIA E PATRIMÓNIO CULTURAL

# Carta de Bolonha – 1549.

**Frei Jerónimo  
de Azambuja  
escreve  
a D. João  
III.**

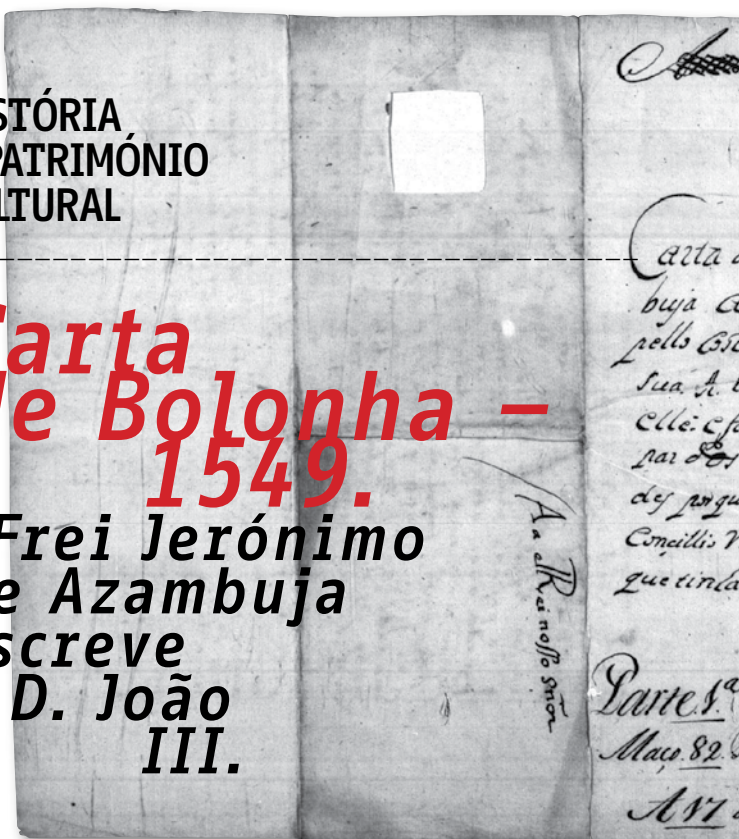
Por certificação da UNESCO (Organização das Nações Unidas para a Educação, Ciência e Cultura) a coleção do Corpo Cronológico (1161-1699) dos Arquivos Nacionais – Torre do Tombo, foi inscrita no registo «Memória do Mundo», em 2 de Agosto de 2007, pelo Director-Geral da UNESCO, Koïchiro Matsua.

Entre essa vastíssima coleção de manuscritos do Corpo Cronológico e que também faz parte do património cultural de Azambuja, encontram-se os principais despachos de D. João II, emitidos de Santa Maria das Virtudes, Aveiras de Cima e Vale do Paraíso em finais do século XV, elencados no livro «Vale do Paraíso – História e Histórias».

Dentro do âmbito temporal do século XVI, o maior destaque vai para uma

carta que Frei Jerónimo de Azambuja escreve de Bolonha, a D. João III, em 17 de Março de 1549 e tem como referência arquivística na Torre do Tombo o “Corpo Cronológico, Parte I, maço 82, documento n.º 76. Tendo por título “*Carta de Frei Jerónimo de Azambuja ao rei em que lhe dizia que pelo costume que tinham de escrever a Sua Alteza todos os meses*”, só com a sua inserção no contexto epocal e biográfico de Frei Jerónimo de Azambuja, se compreende a obrigação e o «costume» de escrever ao rei todos os meses.

Frei Jerónimo nasceu em Azambuja em 1503 e faleceu em Lisboa, a 5 de Janeiro de 1563. Exegeta da Ordem de S. Domingos, iniciou os estudos no Colégio de S. Tomás do convento de S. Domingos de Lisboa, onde também se doutorou em Teologia. Pela sua



~~\_\_\_\_\_~~  
 P<sup>o</sup> Rey D.  
 Joã. 3.<sup>o</sup> ~~\_\_\_\_\_~~  
 De frei Dielommo da Azara  
 El Rey em que l'ledezia que  
 tume que tinhad. De escreuer a  
 todos os meos p<sup>o</sup> fando fazias  
 dei. Jorge de Santiago. e frei. Jay  
 Reiz. e Sta. Nas. p.<sup>a</sup> das Nouida  
 e as nas. auia. que negrosis do  
 nas. auia mais nouidade que a  
 s. mandado dezes p<sup>o</sup> subtra. do  
 Em Bolonia a 17 de Mar  
 do de 1549  
 No. 76. N. Suc. 10689  
 de Março de 1549

erudição e saber, figura entre um dos maiores intelectuais e humanistas do Renascimento. Daí o encontrarmos matriculado na Universidade de Lovaina, em 1536, para aprofundar os seus conhecimentos de Grego e Ebráico, para poder ler e entender as Sagradas Escrituras nos textos originais. Em Portugal leccionou em Santarém, Lisboa e Évora.

É ele um dos três doutores em Teologia, que D. João III envia em 1545, como seu embaixador ao célebre Concílio de Trento, cuja primeira fase decorreu até 1549, tendo intervindo nele, na referida qualidade, na sessão de 20 de Novembro de 1545.

É neste contexto histórico que, durante o tempo que durou a primeira parte do Concílio de Trento, ficou-nos uma dessas missivas

que mensalmente dirigia a D. João III, dando-lhe notícias do modo como decorriam as diligências nos trabalhos conciliares, conteúdo essencial da referida carta.

Quando regressou a Portugal, em 1549, foi eleito Prior-mor do mosteiro da Batalha, onde fica até 1552. Era então presidente do tribunal do Santo Ofício o cardeal D. Henrique, que o chama para a Inquisição de Évora, donde transita para a de Lisboa, em 1555. Como não tinha vocação para inquisidor e se pautava por uma actuação de rigor humanista e patriotismo, em 1560 foi eleito provincial da Ordem de S. Domingos e vai ensinar Teologia para Coimbra. Bom conhecedor do Latim, Grego e Ebráico, o seu trabalho e produção intelectual de exegese bíblica concentra-se no Pentateuco, com a edição de *In Isaiam Prophetam commentarii, Commentaria in Mosi Pentateuchum, Commentaria in Genesim*.

Sobre o contexto político-religioso em que o documento foi produzido, ele insere-se nas convulsões da Cristandade impostas pelas mudanças e reformas vividas na Europa do século XVI e que se sintetizam assim: - Apesar do movimento luterano ou protestante se ter iniciado em 1517 e toda a Igreja sentir a necessidade urgente de uma reforma, muitos obstáculos se antepunham

## HISTÓRIA E PATRIMÓNIO CULTURAL

à convocação de um Concílio Ecuménico: a Cúria romana temia perder privilégios, o Papa receava o Conciliarismo (teoria pela qual o Concílio está acima do papa e procurava afirmar o Curialismo), a França queria esbater a hegemonia Santo Império Romano Germânico e os príncipes protestantes não pretendiam e não queriam devolver os bens conquistados.

É destas questões que Frei Jerónimo fala na carta que escreve a D. João III, em 17 de Março de 1549.

Após duas tentativas do Papa Paulo III, somente em 1544, com a paz entre o imperador Carlos V e o rei francês Francisco I, criaram-se as condições favoráveis e, com a Bula “*Laetare Jerusalem*”, foi convocado o Concílio para o ano seguinte, em Trento, território feudal neutro.

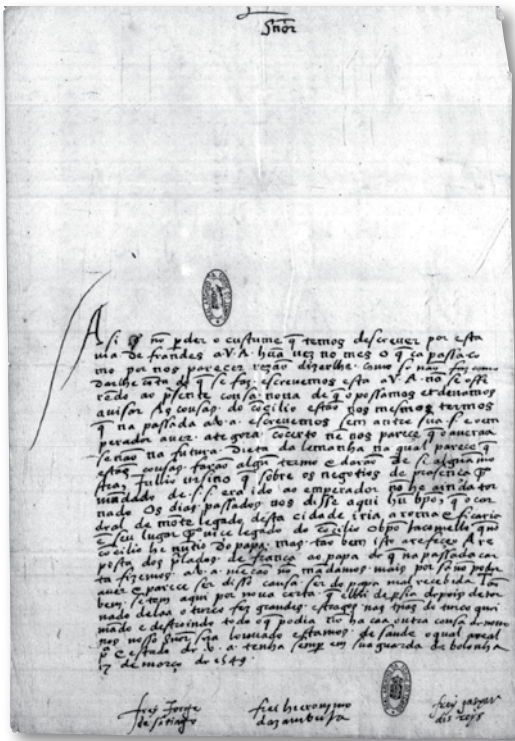
Foi uma história demorada, com muitos conflitos de interesses, a oposição sistemática dos príncipes protestantes, violentos escritos de Lutero no início e desacordos entre o Papa e o Imperador. Contudo, os 18 anos de duração do Concílio ofereceram à Igreja Católica os verdadeiros instrumentos de renovação e reforma. Daí que, seja hoje incorrecto chamar-lhe Contra-Reforma, mas antes, observar essa dualidade do Cristianismo e designa-las de Reforma Protestante e de Reforma Católica, em que ambas criaram uma fisionomia e ideologia de fundamentos que, em linhas gerais, ainda perdura. Frei Jerónimo de Azambuja assistiu a toda



a 1.ª fase (1545-1549), em que foram enfrentados, ao mesmo tempo, as questões dogmáticas e disciplinares. Contudo, devido ao medo de uma nova ameaça Otomana e de uma invasão de príncipes protestantes e às ingerências do Imperador, Paulo III suspendeu o Concílio.

Foi durante uma dessas suspensões temporárias do Concílio que Frei Jerónimo de Azambuja, através duma missiva muito breve, hábito mensal que observava, acaba por nos dar conta e fazer história, como testemunha presencial, da conflituosidade político-religiosa da Europa do século XVI, documento de que deixamos a leitura integral.

*Carta de frei Hieronimo da Azambuja a ElRey em que lhe dizia que / pello costume que tinham. de escrever a / Sua Alteza todos os mezes fazia / Elle e frei Jorge de Santiago e frei Gas-/par dos Reiz. etc. não para dar novida-/dês porque as não avia que dezer do / Concillio não. avia maiz novidade que a / que tinham mandado dizer A su'Alteza. Em Bollonha a 17 de marso de 1549.*



Senhor

Asi pera não se perder o costume que mandam temos termos d'escrever por esta / manriira de frandes a V. A. huma vez no mez o que ca passa co-/mo por nos parecer rezão dizelhe como se não faz como / darlhe conta do que se faz. escrevemos esta a V. A. nom se offe-/recendo ao presente coisa noua de que possamos e devamos / avisar As cousas do concilio estão nos mesmos termos / que na passada carta escrevemos sem entre sua. Senhoria. o em-/perador avemos até'gora concerto nem nos parece que o averaa / se não na futura dieta da'lemanha na qual parece que / estas cousas. farão algum termo e darão de si alguma mos-/tra, Jullio ursino que sobre os negotios de presença per / mandado de Sua Santidade era ido ao emperador nom he ainda tor-/nado Os dias passados nos disse aqui hum bispo, que o car-/deal de monte legado desta cidade iria a Roma e ficaria / em seu lugar por viçe legado do concilio o bispo Jacomello que no concilio he nuncio do papa. mas. tão bem isto arefeceu A re-/posta dos prelados de França ao papa de que

na passada car-/ta fizemos a referida menção. nom mandamos mais por se não poder / aver e parece ser disso causa ser do papa mal recebida Tão /bem. se tem aqui por noua carta. que lhi screvi de pèrsia depois de ter / tomado delas o turco fez grandes estragos nas tropas do turco quei-/mando e destroindo todo o que podia. nom ha caa outra coisa de nouo / Deos nosso Senhor Seja louuado e estamos de saude / e que Nosso Senhor Jesus Christo para quem rogamos O tenha sempre em sua guarda. de Bolonha a / 17 de Março de 1549.

Frei Hieronimo de Azambuja - Frei Jorge de Santiago - Frei Gaspar dos Reiz.

Para saber mais, recomenda-se: Direcção Geral dos Arquivos Nacionais-Torre do Tombo, Corpo Cronológico, Parte I, mc. 82, n.º 76.

Pereira, José António Machado (2001). Santa Maria de Azambuja: Património – História e Arte, p. 85-92.

Pereira, José António Machado (2006). «O século de ouro de Vale do Paraíso», em Vale do Paraíso – História e Histórias.

## TURISMO

---

# AVEIRAS de CIMA –

## Vila Museu do Vinho

Será no próximo mês de Abril 2010, que entrará em funcionamento o projecto lançado na edição da Avinho 09, Aveiras de Cima – Vila Museu do Vinho.

Mas o que será esta tão falada Vila Museu?

O projecto divide-se em três partes distintas: o **Centro de Interpretação** da Vila Museu, que tem como funcionalidade gerir o projecto, fazer programação, fomentar a formação dos produtores aderentes ao projecto através de acções que os mesmos achem úteis e pertinentes para a sua actividade, contactar escolas superiores de agronomia a fim de canalizar jovens licenciados a efectuarem os estágios curriculares na Vila Museu, fazer a divulgação do projecto nos meios de comunicação e também junto de agências de viagem e hotelaria.

**O Museu**, será constituído por todas as adegas aderentes ao projecto, fugindo assim à nomenclatura normal de museu, e apostando numa definição de museu vivo, onde os nossos museólogos serão os próprios produtores vitivinícolas, que não farão mais do que interagir com o turista, relatando-lhe aquilo que sempre foi a sua experiência de vida, e modo de subsistência. Teremos assim uma abordagem ao visitante, mais descontraída, libertando-se um pouco das taxinomias a que normalmente esta linguagem está associada. Aqui o turista poderá provar o vinho e se o pretender adquiri-lo.

**A Vinha**, após a visita às várias adegas existentes, é pertinente que os nossos visitantes compreendam o resto do processo vitivinícola, e então sugerimos uma visita a uma vinha, onde poderão ter noção deste

ciclo e até inclusive participar nele, conforme a tarefa que se esteja a realizar. Assim e dependendo da altura do ano que nos visita, o turista pode entrar numa vindima, numa poda, numa empa, etc, tornando-se esta deslocação a Aveiras de Cima – Vila Museu do Vinho, uma experiência muito enriquecedora. Aceite o nosso convite e entre nesta aventura connosco já em Abril visitando a Vila Museu, porque o nosso património material anda aliado ao património imaterial, ambos evoluindo naturalmente...



**AVEIRAS D CIMA**  
VILA MUSEU DO VINHO





AVEIRAS DE CIMA  
**AVINHO**  
FESTA DO VINHO E DAS ADEGAS

ABRIL 2010  
**16 · 17 · 18**

**CONCERTOS · ANIMAÇÃO DE RUA · VISITA ÀS ADEGAS  
PETISCOS · CONCURSO DE VINHOS · DESFILE**



info: [www.cm-azambuja.pt](http://www.cm-azambuja.pt) | [turismo@cm-azambuja.pt](mailto:turismo@cm-azambuja.pt)



**Org. Câmara Municipal de Azambuja | Apoio. Junta de Freguesia de Aveiras de Cima**